

Musée canadien des droits de la personne  
Patrick O'Reilly - Chef d'exploitation et chef de la direction par intérim

Frais de déplacement 2009-2010 -- Deuxième trimestre

<u>Date</u>	<u>Destination</u>	<u>Objectif du déplacement</u>	<u>Transport aérien</u>	<u>Hébergement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres frais de déplacement</u>	<u>Total</u>
4 au 14 juillet 2009	Australie	Allocution prononcée à la Second International Conference on the Inclusive Museum (ndt: deuxième conférence internationale sur les musées inclusifs). Allocution prononcée au Musée Victoria et au Musée de l'immigration. Rencontre avec Patrick Greene du Musée de Melbourne au sujet de la réattribution d'espaces dans un nouveau musée à des fins de revenu. Rencontre avec l'équipe des contenus Web du musée Powerhouse. Rencontres bilatérales avec des membres de l'ICOM.	4,942.00	985.96	1,048.33	887.61	<b>7,863.90</b>
16 au 17 juillet 2009	New York	Réunion de planification du contenu avec l'équipe curatoriale.	1,887.40	1,034.78	408.89	164.34	<b>3,495.41</b>
22 au 31 juillet 2009	Europe	Allocution prononcée à Copenhague, rencontre avec le Musée de la Shoah à Paris, survol de la technologie des expositions au Musée De Gaulle, rencontre avec le Guggenheim de Bilbao au sujet du renouveau urbain par le développement du musée.	4,721.62	2,839.58	1,511.33	693.42	<b>9,765.95</b>
15 au 20 août 2009	Ottawa-Toronto	Réunions avec le personnel de Patrimoine canadien, rencontre de planification du cheminement de zones spécifiques du Musée à Toronto.	1,125.67	299.86	347.11	399.43	<b>2,172.07</b>
31 août au 2 sept 2009	Halifax-Toronto	Rencontre bilatérale avec le chef d'exploitation de Pier 21 et visite d'une exposition de Pier 21 ressemblant à l'holographie. Toronto : réunion avec les principaux intervenants de la zone de l'Holocauste du MCDP.	1,300.00	322.31	153.73	148.40	<b>1,924.44</b>
8 au 10 sept 2009	New York	Réunion de planification du contenu avec l'équipe curatoriale.	930.00	1,116.72	245.90	189.83	<b>2,482.45</b>
18 au 20 sept 2009	Vancouver-Ottawa	Vancouver - Allocution à la conférence Q-Ball ; Ottawa - Commission sur la vérité et la réconciliation - Pensionnats autochtones	3,017.33	288.61	256.23	224.44	<b>3,786.61</b>
24 au 25 sept 2009	Toronto	Réunions d'orientation	870.00	138.83	64.92	188.62	<b>1,262.37</b>
<b>Total</b>			<b>18,794.02</b>	<b>7,026.65</b>	<b>4,036.44</b>	<b>2,896.09</b>	<b>32,753.20</b>